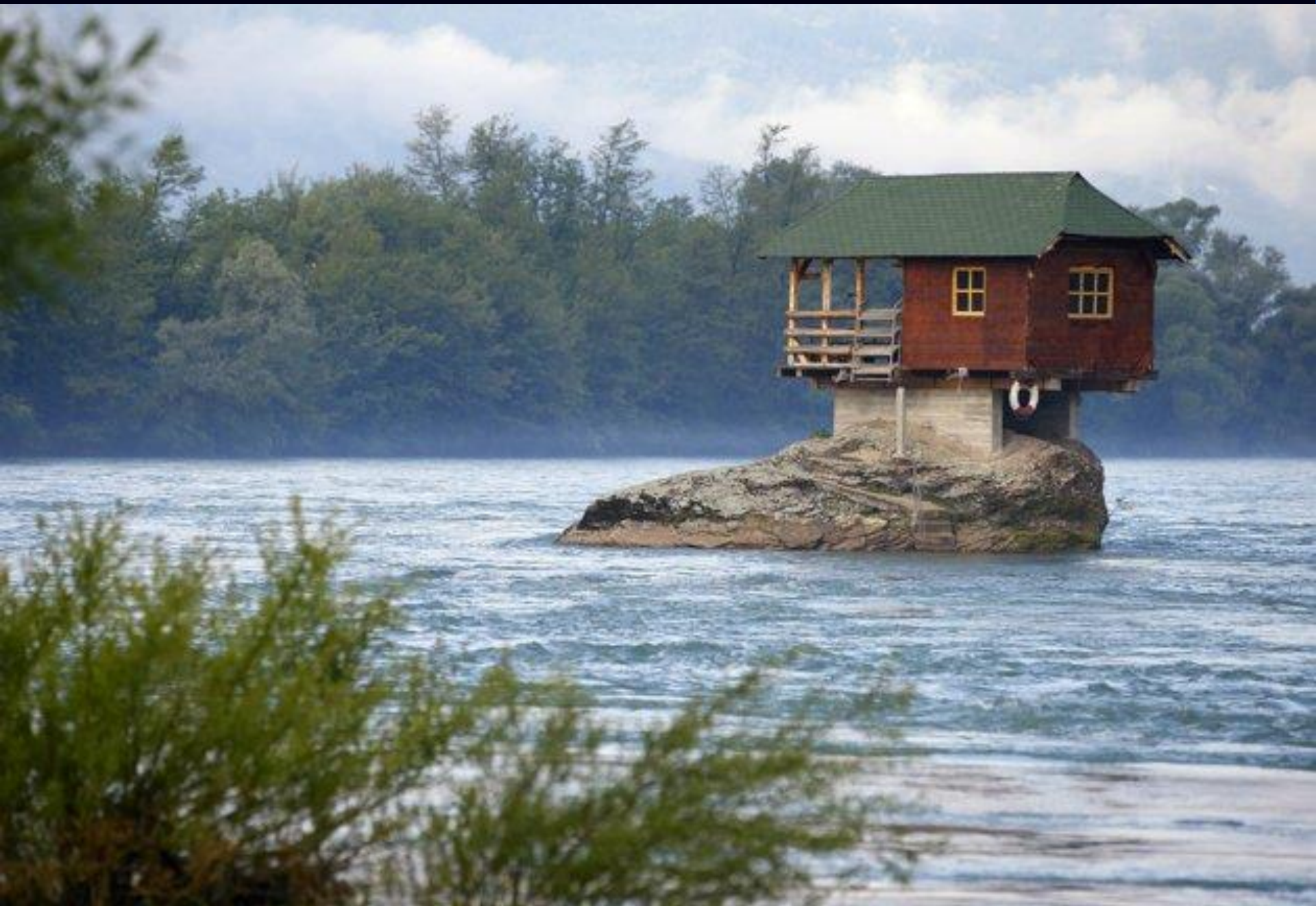




**THE LEANING TOWER OF PISA, ITALY**



TORNADO AFTERMATH IN MOORE, OKLAHOMA, TAKEN MEMORIAL DAY 2013



A HOUSE BUILT ON THE ROCK



# 聽道與行道

彌迦書 6:8：世人哪、耶和華已指示你何為善。祂向你所要的是甚麼呢？只要你行公義、好憐憫、存謙卑的心、與你的神同行。

Micah 6:8 He hath shewed thee, O man, what is good; and what doth the LORD require of thee, but to do justly, and to love mercy, and to walk humbly with thy God?

# 聽道與行道

帖前4:1, “你們既然受了我們的教訓、知道該怎樣行、可以討神的喜悅, 就要照你們現在所行的, 更加勉勵。”

1 Thess. 4:1, “...as ye have received of us how ye ought to walk and to please God, so ye would abound more and more.”

# 聽道與行道

雅各書1:22-25 “你們要行道、不要單單聽道、自己欺哄自己。因為聽道而不行道的、就像人對著鏡子看自己本來的面目。看見、走後、隨即忘了他的相貌如何。惟有詳細察看那全備使人自由之律法的、並且時常如此、這人既不是聽了就忘、乃是實在行出來、就在他所行的事上必然得福。”

James 1:22-25, “But be ye doers of the word, and not hearers only, deceiving your own selves. For if any be a hearer of the word, and not a doer, he is like unto a man beholding his natural face in a glass: For he beholdeth himself, and goeth his way, and straightway forgetteth what manner of man he was. But whoso looketh into the perfect law of liberty, and continueth therein, he being not a forgetful hearer, but a doer of the work, this man shall be blessed in his deed.”

# 互相共勉

腓 3:12-14, “這不是說、我已經得著了、已經完全了。我乃是竭力追求、或者可以得著基督耶穌所以得著我的。弟兄們、我不是以為自己已經得著了。我只有一件事、就是忘記背後、努力面前的、向著標竿直跑、要得神在基督耶穌裡從上面召我來得的獎賞。”

Phil. 3:12-14, “Not as though I had already attained, either were already perfect: but I follow after, if that I may apprehend that for which also I am apprehended of Christ Jesus. Brethren, I count not myself to have apprehended: but this one thing I do, forgetting those things which are behind, and reaching forth unto those things which are before, I press toward the mark for the prize of the high calling of God in Christ Jesus.”





